



Hukutana

ふくたな 35号

日本学術振興会ナイロビ研究連絡センター ニュースレター
2009年1月

ナイロビ研究連絡センター活動報告（2008年10月～12月）

「第一回野口英世アフリカ賞受賞者講演会」

日時：2008年11月28日

場所：ナイロビ大学タイファホール

共催：在ケニア日本大使館、JICA ケニア事務所、長崎大学ナイロビ拠点、JSPS ナイロビ研究連絡センター、ナイロビ大学

アフリカの医学の進歩、保健の増進のための、科学研究の重要性と医療保健活動の実践の重要性をケニア一般国民、特に若者（高校生、大学生、若手研究者）に伝えることを目的に開催され、岩谷滋雄特命全権大使やアリ・アブディ・モハメッドケニア特別企画省事務次官によるオープニングスピーチにつづいて、第1回野口英世アフリカ賞受賞者2名により、質疑応答を含め各1時間ずつの講演がおこなわれた。当日は、ナイロビ大学、ケニヤッタ大学の学生のほか、医療関係のNGOで活躍する職員たちなどを中心に多くの参加者がみられ、500人近い聴衆を集めた。

講演1．ブライアン・グリーンウッド教授

「The importance of medical research in Africa」

講演2．ミリアム・ウェレ教授

「Health The improvement of health standards through grassroots activities」





JSPS アジア・アフリカ学術基盤形成事業長崎大学セミナー・JSPS ナイロビ研究連絡センター合同シンポジウム 「アジア・アフリカ学術基盤形成事業東アフリカ熱帯病セミナー アフリカにおける「やまい」に対する多角的取り組み」

日時：2008年11月27日

場所：在ケニア日本大使館多目的ホール

セミナーは学際的研究の観点から経験を相互交換する場の提供を目的に、以下の3つのセッションによって発表が行われた。

セッション1．フィールドからみる「やまい」

文化人類学の視点から（椎野若菜、東京外国語大学）

人間行動学の視点から（駒澤大佐、長崎大学熱帯医学研究所）

昆虫学の視点から（二見恭子、長崎大学ナイロビ拠点）

セッション2．実験室からみる「やまい」

病原体の視点から（マティル・ムワウ、ケニア中央医学研究所）

セッション3．疫学からみる「やまい」

公衆衛生の視点から（金子聡、長崎大学ナイロビ拠点）

保健政策の視点から（サリー・ムテンガ、IHI）

異なる研究分野を多角的に視野に入れ、経験を交換することにより「やまい」に対する多角的アプローチを理解しようとする試みにより、各研究者が新たな研究のアイデアを得ることに貢献したセミナーであった。野口英世アフリカ賞受賞者、ウェレ教授とグリーンウッド教授にもコメントをいただいた。



同日夜には、在ケニア日本大使館岩谷滋雄特命全権大使主催によりウエレ教授とグリ-ンウッド教授や、Anyangnyogo ケニア厚生大臣、厚生省事務次官、アフリカ最大の保健 NGO アフリカ医療研究財団代表など、医療・保健関連の要人を招待してのレセプションパーティが大使公邸にて開催された。



面談等活動報告

10月6日、11月10日、11月14日、11月21日

在ケニア日本大使館にて、「第1回野口英世アフリカ賞受賞者講演会」に関する会議に参加。

10月23日

第4回東アフリカ同窓会役員会議開催（場所：JSPS ナイロビ研究連絡センター）

アブドゥラザック教授（同窓会長） ウェレ博士（書記） マソーコ教授（会計） カヒ教授（役員）により、2008年12月に予定していたエチオピアアジスアベバ大学における「開発と研究を架橋する：アフリカからの提言」セミナーについて2月に開催を延期することに決定、2009年3月開催予定のマシンデムリロ科学技術大学での「開発のための科学技術に関するカンファレンス」とともに、両活動の準備を始めることで合意した。

また、同窓会ロゴ入りのTシャツ、キャップを作成し、会員へ配布し結束を促すことでも合意した。

11月30日

長谷川博之 JSPS 地域交流課プロジェクトマネージャー、嶋田雅暁長崎大学ケニア拠点拠点長、滝本康平 JICA ケニア事務所職員と面談。

12月8日

(NCST) 調査許可担当訪問。ケニアでの調査許可証取得に関する手続きが教育科学技術省から NCST へ変更されたとの情報を得て、変更内容の確認をおこなった。

ビジター報告

・今四半期のセンターへの来所者はのべ 89 名。1 名の日本人研究者に対し、ケニア科学技術省への調査許可証申請のためのナイロビ研究連絡センターからの推薦書を発行した。

今四半期来所者リスト

甲山治	京都大学東南アジア研究所助教
五十嵐健行	京都大学大学院理学部院生
国松豊	京都大学霊長類研究所助手（ナイロビセンター元駐在員）
清水大輔	日本モンキーセンターリサーチフェロー
石井明	九州大学比較社会文化学部院生
松岡陽子	名古屋大学大学院院生
長谷川博之	JSPS 地域交流課プロジェクトマネージャー
田沢雄一	共同テレビカメラマン
曾根咲子	京都大学大学院アジアアフリカ地域研究研究科院生
藤田素子	京都大学東南アジア研究所研究員（グローバル COE）

二見恭子	長崎大学ケニア拠点研究員
柳沢雅之	京都大学地域研究統合情報センター准教授
神戸俊平	獣医師・NGO 代表
孫曉剛	京都大学大学院東南アジア研究所 G-COE 特定研究員
中務真人	京都大学大学院理学研究科助教授
椎野若菜	東京外語大学 アジア・アフリカ言語文化研究所助教
嶋田雅暁	長崎大学ケニア海外拠点拠点長
目黒紀夫	東京大学大学院農学生命科学研究科院生（日本学術振興会特別研究員）
河上洋子	AfrospaceLtd.スタッフ
河野泰之	京都大学東南アジア研究所教授
Arexander K.Kahi	東アフリカ同窓会議長役員（エガートン大学教授）
Daniel Kandongor	エガートン大学博士
Bethwel Onyango	ナイロビ大学大学院生
Francis Mutiso Mathooko	東アフリカ同窓会議長役員（ジョモケニアッタ農工大教授）
Diana Chausiku	ナイロビ大学人類学部学生
Emmanuel Nsabiyaemye	ナイロビ大卒業生
Francis Mutiso Mathooko	東アフリカ同窓会議長役員（ジョモケニアッタ農工大教授）
Harisson Maganga	ACTS Communication and Publucation Officer
James Omondi	ナイロビ大学講師
Ipeese Magdalene	NACICO 学生
Martin Pickford	京大中務氏調査助手
Nancy Kiptalam	京大中務氏調査助手
Shaukat Ali Abdulrazak	東アフリカ同窓会議長（NCST 書記官）
Tharcise Ukizitambara	Center for Tropical Ecology and Conservation Antioch University New England Center for Tropical Ecology and Conservation 院生
V.Y.Mudimbe	デューク大学文学部教授

ケニア国立図書館使用方法

Kenya National Library Service (KNLS) P.O. Box 30573-00100 Nairobi Kenya

Tel. +254-20-2718012/3, -2725859

Fax: -2721749

【一般情報】

アクセス : Community Area, Opposite NHIF Building.

開館時間 :

月～木曜日...午前 8 時～午後 6 時半

金曜日...午前 8 時～午後 4 時

土曜日...午前 9 時～午後 5 時

日曜, 祭日, 祝日その他休日...閉館

URL: <http://www.knls.or.ke/>

Email: knls@nbnet.co.ke

【メンバーシップになる方法】

[Non-Kenyan Nationals の場合(*1)]

- 1 . アプリケーションフォームの表側 (*添付ファイル1 参照) を記入。
- 2 . JSPS に依頼し, アプリケーションフォームの裏側 (*添付ファイル2 参照) に記入してもらい, 加えて JSPS からレター (紹介状) を発行してもらう。
- 3 . パスポートサイズの写真 1 枚, パスポート(*2)を図書館に持参する。図書館にて, 年会費 5,000 ケニアシリングを支払う。同時に二冊まで二週間の貸し出し可。

*1 レジデントカード, ワークパーミッションを保持しない, 一般の渡航者のこと。

*2 パスポートのコピーではなく, オリジナルを持参し, 提示することが望ましい。

【備考】

- ・ 蔵書のコピーサービスあり。但し, 本一冊すべてのコピーを依頼すると, 「法律上の問題」という理由から断られること, 度々あり。
- ・ その他のメンバーシップ制度については, User Manual のコピー参照 (*添付ファイル3 参照)。
- ・ 2008 年 3 月に User Manual が改定された。詳細は, 図書館カウンターにてこれを参照のこと。

KENYA NATIONAL LIBRARY SERVICE BOARD

APPLICATION FOR MEMBERSHIP	NON-STUDENT
Full Names (Block Letters and Surname Last)	
Mr./Mrs./Miss	
Place of Employment	
Department Section	
Address Tel. No.	
Occupation or Profession	
Residence: Estate Street House No. Tel. No.	
Rural People: Division Location	
Sub-location Village	
I apply for membership of this Kenya National Library Services. I undertake to observe the rules and regulations which I have read and to pay any overdue charges or other costs incurred by me.	
Date Signature	
Each applicant must also obtain a recommendation from a person holding a responsible position who must sign the other side of the forms. An applicant in permanent employment must be recommended by the employer.	

(1 . アプリケーションフォーム表面)

INSTITUTION INDEMNITY

I, the undersigned, being a person authorized to sign bank and other documents on behalf of (Name & Address of Firm/Company/Institution.....

 (hereinafter called 'the indemnifier' hereby confirm that the particulars given by the applicant (Name & Address of Applicant)
 overleaf are correct.

In consideration of your allowing the said applicant to become a member, the indemnifier will indemnify the Kenya National Library Services against any loss or damage occurring as a result of any act or default of the applicant.

Date	Name in full (Block Letters)	Signature

Address.....Tel. No.

Position held in the Organisation /Institution

Office Stamp

(2 . アプリケーションフォーム裏面)

SUBSCRIPTIONS

There are three categories of members who have to fill prescribed application form. The requirements are as follows:

1. Individual membership.

- National identification card/passport, original and copy of the same.
- Two passport sizes colored photographs
- Parents/guardian must accompany children who are under 18 years.

• Registration and annual subscription fees:

Types of Libraries	Adult		Junior	
	Membership registration (Ksh)	Annual renewal fee (Ksh)	Membership registration (Ksh)	Annual renewal fee (Ksh)
Provincial Libraries	300	100	150	100
District Libraries	300	100	100	100
Urban Community Libraries	100	50	50	50
Rural Community Libraries	50	20	20	20

2. Group membership

- A letter stamped and signed by the head of the institution who will also act as the guarantor. The letter shall be considered a valid commitment by the signee.
- A nominated member of staff to be in-charge of selecting, completing loan procedures and returning borrowed items to the library.
- Annual subscription fee:

Type of Library	Annual subscription fee (Ksh)
Provincial Libraries	3000
District Libraries	3000
Urban Community Libraries	2000
Rural Community Libraries	1000

Non-Kenyan Nationals

Valid passport

A letter of introduction from the home office or valid work permit.

One passport size colored photograph

Annual subscription fee of Ksh.5000.00

Non-Members

Those who have not subscribed as members will pay Ksh.20 daily to access the library facilities.

NB. Registered members will be issued with identification cards and two borrowing pockets. If a member loses any of the three items, he/she will be required to pay K.sh 20 for replacement of each.

(3 . ユーザーマニュアル)

(情報は 2008 年 8 月現在)

(情報提供および写真 : 増古剛久 一橋大学大学院法学研究科)

KENYA AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE (KARI)

Kenya Agricultural Research Institute (KARI)

P.O. Box 57811-00200 Nairobi Kenya

Tel. +254-20-4183344, -254 733 333223/333224, +254 722 206986/206988

Fax: +254-02-4183720, 4183301-20,

【Information】

Access : (Hqs) Kaptagat Rd, Loresho (Waiyaki Way), Nairobi, Kenya

開所時間 : 月曜 ~ 金曜...午前 8 時 ~ 午後 5 時

日曜, 祭日, 祝日その他休日...閉館

URL:<http://www.kari.org/>

Email: Resource.center@kari.org

The Kenya Agricultural Research Institute (KARI) has been mandated to carry out research in all matters regarding agricultural. The Kenya Agricultural Research Institute (KARI) is a premier national institution bringing together research programmes in food crops, horticultural and industrial crops, livestock and range management, land and water management and analytic services, and socio-economic & Biometrics . KARI promotes sound agricultural research, technology generation and dissemination to ensure food security through improved productivity and environmental conservation. The success of research in KARI is credited to many other research institutions & organizations in Kenya and other international research affiliate institution.

During this year 11th KARI Biennial Scientific Conference and 3rd Agricultural Forum various activities from simple to high technological were displayed by various departments. The most fascinating was the Gene Bank department. In our interview we learnt a few things about the Gene Bank.

National Gene bank of Kenya

What is a gene bank?

A gene bank is the collection, storage and reproduction of indigenous seeds i.e. saga, mrenda, and other crops.

Indigenous seeds are under great danger of extinction due to over usage. The National Gene bank of Kenya-the only one in East Africa, others being in Ethiopia and Nigeria , was established in 1988, for the effort of stem loss of genetic diversity due to various threats such as desertification, changes in land use, overgrazing, population pressure and ironically modernization in agriculture. The introduction of the gene bank was a response to the current high rate of indigenous crops variety consumption without any alternatives in case of scarcity. It was thought that in future the indigenous genetics will be a thing of the past given the current consumption rate. In other words the National Gene bank of Kenya is the custodian of Kenya's seeds.

How do you gather or rather make collection of these seeds and since there is no regulation or any stipulated or guidelines that govern the rural area people especially when it comes to farming for subsistence?

There are a number of sites where we get these seeds, this includes; - new built dams, arid lands and many places. During rainy season especially the first rains- in arid and semi-arid areas, the first task we undertake is to harvest the first new growth of vegetables i.e. saaga, mrende and many other local variety. Then take them to our station (Muguga), we dry and extract seeds after drying. Then we label and store. We reproduce many for sale and storage.

What advantages does this research benefit a country or an individual? Given that many farmers have adopted the use improved seeds, modern ways of farming? Indeed they use all the modern technology available.

First and foremost, as a country we must be very proud to be the only one in East Africa region having such kind of programme- these are our agricultural heritage. Secondly the farmers are benefited in accessing these seeds any time of the year for planting without depending on rainy seasons to harvest some of the indigenous vegetables. Thirdly in terms of health, many people have abandoned the usage of indigenous food especially vegetables and instead have resorted to using chemically produced products which has brought many health problems. Doctors have come up in their aid by encouraging people with different ailments to consume a lot of indigenous vegetables for body healing. And lastly we are preserving all this knowledge for our future generation.

(Report; 11/11/2008 by Gabriel Ekalale, JSPS Nairobi Research Station)

お知らせ

ケニア調査許可証取得手続きに関する変更について

2008年12月よりケニアでの調査許可証取得のための申請先が変更されました。

これまでの教育科学技術省 (JOGOO HOUSE "B", Harambee Avenue) から NCST (National Council for Science and Technology, UTALII HOUSE, Uhuru Highway) へと担当部署が移動しました。

また、現在、システムの移行期間であるため、申請から許可証取得までにかかる日数がこれまでの1日~2日から2週間前後となりました。調査許可取得をお考えの方は、この点を考慮に入れて調査計画を作成していただきますようお願いいたします。必要申請書類や申請料などに関する変更はありません。

赤字部分が変更箇所となります。(2009年1月現在)

【申請場所と担当者】

- ・ NCST (National Council for Science and Technology) の住所 : UTALII HOUSE, Uhuru Highway ,P.O. Box30623, Nairobi, Kenya.
- ・ Tel : +254-241349 / +254-31057

- ・ Fax : +254-213215
- ・ URL : <http://www.ncst.go.ke/>
- ・ 担当者 : オピヨ氏 (Mr. Opiyo) : 8 階 Room No. 806

【申請に必要なもの】

1) 申請書 (コピー5 部)

申請者の所属 (日本、ケニアにおける提携機関名も) 調査タイトル、調査期間 (最長 3 年間、短縮されることがある)、調査地 (ディストリクト名を記述する。オールディストリクトで許可がおりた例がある) などを明記する。申請用紙は、NCST でも当センターでも入手できます。

2) 英文履歴書 (コピー5 部)

3) JSPS ナイロビ研究連絡センターの推薦書 (コピー5 部)

推薦書は、急ぎである場合ならば、所属大学・学部・研究科名、肩書き、研究計画書の内容などを英文で知らせていただければ事前に用意可能です。

4) 調査研究計画書 (コピー5 部)

A 4 で 1 枚程度に、研究のタイトル、目的、期間、調査地域、調査費用、ケニア国内の受け入れ機関などを記入したもの)

5) 写真 3 枚 (パスポートサイズ)

6) 申請料

学部生 US\$ 100

大学院生 US\$ 300

博士号取得者、教授 US\$ 400

(プラス US\$100 で 5 年間有効にできる。)

必要書類をそろえて NCST に本人が持参すれば、申請から 2 週間前後で取得できます。

ふくたーな...スワヒリ語のことわざ *Millima haikutani, lakini binadamu hukutana*
(山と山は出会わないが、人は出会うものだ)

編集・発行者 : 波佐間逸博 (日本学術振興会・ナイロビ研究連絡センター長)

日本学術振興会 ナイロビ研究連絡センター

P.O. Box 14958-00800, Nairobi, KENYA

Phone: +254-20-4442424; Fax: +254-20-4442112

E-mail: jsps1@africaonline.co.ke